

HOTELLI
GRAND
HOTEL



Helsinki, Suomi Helsingfors, Finland

Cabaret

- OHJELMA
- PROGRAM

1/11—30/11 1937

Hiustaiteilijat ovat sanoneet sanansa: ● Hårkonsnärerna ha sagt sitt ord



”Perillä” olevat — nykyaikaisen hiustaiteen ja kampauksen ammattimiehet ja mestarit suosittelevat ”HENKEL”-permanenttia, parempia kauniimpia ja kestävämpiä nykyaikaisia kampauksia varten.

Huomattavinta Henkel-kampauksessa on hiusten ihmeellinen himmeänhoitava loiste, pehmeästi aaltoilevat laineet ja kiharoiden mallikelpoisuus.

Pyytäkää **Henkel** permanenttia kampaajaltanne.

De ”invigda” Hårkonstens mästare samt fackmän inom modern hårkonst och frisy — förorda HENKEL-permanent för bättre, vackrare och hållbarare frisyser i modern stil. Den mest frapperande hos en Henkel-frisy är hårets underbart mattskimrande lyster, de mjukt buktande vågorna och lockarnas formfulländning.

Begär **Henkel** permanent hos Eder frisör.



PAUL MUNI

esiintyy lähitulevaisuudessa REX'issa elokuvassa
spelar inom kort på REX i filmen

EMIL ZOLA'S ELIXIR

Kuin polttava tuli käy tämä elokuva ympäri
maailman - valloittaen sen!

Som en brännande eld går denna film över
världen, besegrande den!

maailman suurin näyttelijä
värdens största skådespelare



GRAND

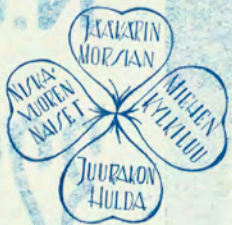
ohjelma:
program:

ROSITA ALCARAZ
tanssijatar Teneriffasta Ufa-
filmin viimeisessä tuotan-
nossa **"LA HABANERA"**,
mainitaan nyt etusijalla leh-
distöissä mannermaalla —
tässä viimeisen „Illustrierte
Zeitungin“ etukansi!

ROSITA ALCARAZ
dansösen från Teneriffa
i Ufa-films senaste pro-
duktion
„LA HABANERA“
äterfinnes och berömmes nu
i hela världspresen —
invid pärmen av senaste
„Illustrierte Zeitung“

NEUE JZZ

ILLUSTRIRTE ZEITUNG.
Seit ihres Bestehens 1927
Nr. 47 56. Jahrgang Preis 20 Pf.
Gesamt 30 Pf. (Lohn 1 Pf.)
Verlag: Neudamm-Druckerei, Berlin



Viimeiset MUOTI-uutuudet

tapaatte aina meidän tunnetusti

suurissa valikoimissamme

Kappoja, Turkkeja, Leninkejä

TILAUSTYÖT

suoritetaan neulomoateljeissamme
ensiluokkaisesti

LENINKI- ja KAPPA-AITTA

25 Annankatu 25



1/4 pullo
alkuperäiskokoisena.
Hinta Smk. 62:50

1/4 flaska
original storlek
Pris Fmk. 62:50

N:o

322

N:o

322





Suomi Pilmi

ohjelma **GRAND** program



Suomi Pilmi

kl^o 22.15

1. TELLERVO LEHTO
harppuesityksiä harppusäätöä

2. ROSITA ALCARAZ
tanssia - dans

kl^o 23.15

3. VIVI & ALVARDO
jonglööritait. - jonglörer

4. ROSITA ALCARAZ
tanssia - dans

Maamme suurin ja suosituin
swing-orkesteri

r y t m i

✦ Oikeus ohjelman muutoksiin pidätetään. ✦

HUOM! Kahvitanssiaiset lauantaisin sekä sunnuntaisin klo 15-17!

kl^o 24.15

5. ROSITA ALCARAZ
tanssia - dans

6. L. FLUHER
koomikko - komiker

7. LISA HAIDT laulaa tanssin aikana
sjunger till dansen

p o j a t

 landets största och populäraste swingorkester

✦ Rätt till program-ändring förbehålles. ✦

OBS! Kaffedansant fördagarna och söndagarna klockan 15-17!

PAULIGIN PAULIGS
PÄIVÄTTY DATUMSTÄMPLADE
Kultamitalikahvia Guldmedaljkafe

HOTELLIN
GRAND
HOTELS

Uusi Baari

on esimerkki viihtyisästä sisustuksesta. Pistäytykää siellä tanssin lomassa.

Nya Bar

är ett exempel på trivsamt inredning. Gör ett besök mellan danserna!

GRAND

ohjelma:
program:

Vielä 15 päivää
Annu 15 dagar



LISA
LAHTI



L. FLUHER

on saavuttanut
valtavaa menestyksen.

har gjort stormande
succes varje kväll.

yleisön suosikki,
laulaa edelleenkin
tanssin aikana.

publikens favorit,
sjunger fortfarande
till dansen.

Mallio *on* **MUOTI-TAKKI**

LISÄKSI SE ON AJSTITAS, KÄYTTÖMUKAVA JA KESTÄVÄ

Mallio *är* **MODE-KAPPAN**

DEN ÄR DESSUTOM STILFULL, VÄLSITTANDE OCH SLITSTARK

St.

Marceaux

Huom! Ravintola-
hinnat halvemmat
kuin tuotantomaa-
ssa Ranskassa:

OBS! Restaurang-
prisen billigare än
i produktionslan-
det Frankrike:

N:o 825 CARTE
BLANCHE

pk.-ht.

1/1 109:—

1/2 66:—

N:o 826 „EXTRA
DRY“

1/1 128:—

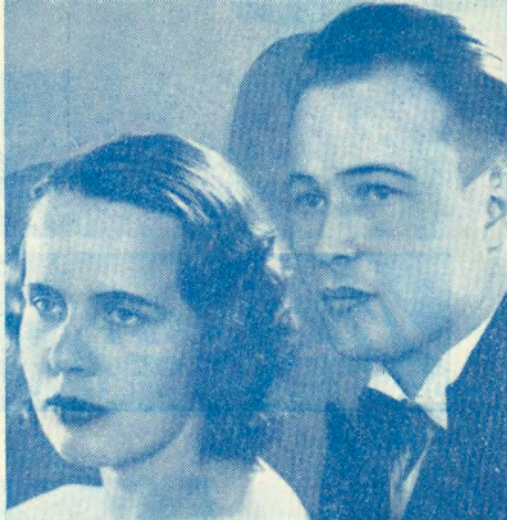
❖ Hienon-hieno
ranskalainen
shampanja!

❖ Fin-fin fransk
champagne!



GRAND

ohjelma:
program:



VIVI & ALVARDO

Seuraavasta
ohjelmasta:
Ur nästa program:

Ensi-ilta 16/11
Premiär 16/11

WEEKEN
BROTHERS

&

Mikrofoonilaulajatar
Mikrofonsångerskan

Lilian
de
Guéer Gallardo



*Weeken
Bros*



Tyylikäs paita yllään

mies nauttii siitä mukavuudesta
ja arvonannosta, jotka vasta tekevät
illan onnistuneeksi.
Elolta ostetuissa asusteissa on turval-
lista liikkua missä hyvänsä, sillä ne
ovat muodinmukaisia joka suhteessa.

EMIL ELOY

Myymälät: Päälliike Mikonkatu 13

Sivuliike

"töölön elo"
Runebergink. 34
(Töölön Helmi)





Uutta ympäristöä

tarjoaa HUNGARIA: aito unkarilainen huoneusto ja unkarilainen orkesteri. Unkarilainen keittiö!

Ny miljö finner Ni

å HUNGARIA: äkta ungerska lokali- teter, ungersk orkester och ungerska rätter!

Ravintola


HUNGARIA

Restaurant



Terveys ja Grogivesi

RADIUM

**hälsö och
Groggvatten**

Oy. Radium-Vesi Ab.

Pohj. Pirkkala

Konttori:

Helsinki, Heikink. 20

Puh. 62 136 — 62 250

kup 70